

MISIÓN PERMANENTE DE PANAMÁ EN GINEBRA

72 rue de Lausanne
1202 Ginebra, Suiza

Tel. (++41-22) 715 - 0450
Fax (++41-22) 738 - 0363

Correo electrónico: mission.panama@itu.ch

F A X

Para: Su Excelencia Ricardo Alberto Arias
Ministro de Relaciones Exteriores

Fecha: 2 de febrero de 1998

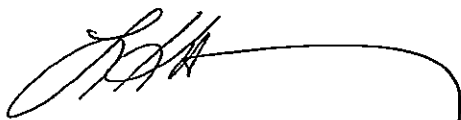
Referencia: MPPG s/n

Total de págs. (con ésta): 3

Señor Ministro:

Por instrucciones del Señor Presidente de la República, tengo el agrado de transmitirle el Memorandum que contiene el informe de la reunión celebrada entre el Presidente Pérez Balladares y el señor Thomas McLarty, la cual tuvo lugar en Davos, Suiza, el viernes pasado.

Atentamente,



Leonardo A. Kam B.
Embajador, Representante Permanente

MEMORANDUM

El Presidente de la República de Panamá, Dr. Ernesto Pérez Balladares, y el señor Thomas F. McLarty, Consejero del Presidente de los Estados Unidos y Enviado Especial para las Américas, se reunieron en el Centro de Congresos de Davos, el viernes 30 de enero de 1998, de 4:35 a 5:05 p.m.

El señor McLarty estuvo acompañado por su Senior Adviser, Nelson W. Cunningham, en tanto que el Presidente Pérez Balladares estuvo acompañado por el Embajador Leonardo Kam, Representante Permanente ante las Naciones Unidas en Ginebra.

El tema central de la reunión fueron las actuales negociaciones para el establecimiento en Panamá de un Centro Multilateral de Lucha contra el Narcotráfico, más conocido como CMA.

El Presidente Pérez Balladares hizo un relato del proceso que se desarrolló entre Panamá y los Estados Unidos hasta llegar a un concepto común de lo que sería el Centro. Al respecto, dijo que no pareciera haber grandes dificultades en cuanto al concepto y que las dificultades serias se presentaban al tratar de concretar el concepto en palabras ("Translate the concept into words").

El Presidente subrayó la importancia del tema de la jurisdicción y señaló que sobre esto había que llegar a un entendimiento muy claro, puesto que era un asunto muy sensitivo para el pueblo panameño. También se refirió a las "otras misiones" que según el acuerdo podría llevar a cabo el Centro en la región. Destacó que esos y otros asuntos podrían convertir el CMA en una "pesadilla política", si daban la apariencia de una base militar disfrazada.

Dijo el Presidente que no había que forzar la situación y que para que un acuerdo tuviera posibilidades de éxito primero tendría que ser aceptable para él y su equipo de asesores, puesto que él no podría salir a "vender" un proyecto sin estar él convencido de su bondad.

Explicó que las objeciones que Panamá ha presentado al texto del acuerdo no son una excusa para evadirse del compromiso. Panamá quiere que haya un CMA, pues es beneficioso para Panamá y para la región, pero no cualquier centro, sino uno capaz de ser aceptado y apoyado por el pueblo panameño en un referendum.

Por su parte, el señor McLarty dijo comprender lo central del planteamiento del Presidente Pérez Balladares. Indicó que la idea de la multilateralidad es buena y que las señales que han recibido de algunos países de la región es positiva (mencionó a México y a Brasil). Mencionó que la participación de los países en el CMA podría contribuir a facilitar el proceso de "Certificaciones".

Manifestó que la mejor solución es llegar a un acuerdo que funcione bien desde el punto de vista de Panamá y desde el punto de vista de Washington .

Recalcó que hay que hacer todos los esfuerzos por llegar a un acuerdo como ese. Pero que el peor error que se podría cometer es presionar tan fuerte para llegar a un acuerdo con el que Panamá no esté satisfecho.

Reiteró que a los Estados Unidos les gustaría llegar a un acuerdo, pues está en el mejor interés del hemisferio y para las relaciones entre Panamá y los Estados Unidos

Señaló que si no se llega a un acuerdo sobre el CMA, eso no quiere decir que no se continuarán las buenas relaciones que hay entre Panamá y los Estados Unidos, puesto que quedan otros temas de interés común como la transición ordenada y la operación eficiente del Canal.

AK